

سُورَةُ الْحَشْرٍ

تعارف

سُورَةُ الْحَشْرٍ قرآن مجید کی انسٹھوں (59 ویں) سورت ہے۔ یہ قرآن مجید کے اٹھائیسویں (28 ویں) پارے میں ہے۔ یہ سورت مدینہ منورہ میں نازل ہوئی۔ اس میں تین (3) کوئی اور چوتیں (4) آیات ہیں۔ یہ سورت بھی مساجات میں شامل ہے۔ اس سورت کا نام اس کی دوسری آیت (**هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ**) سے مانوذ ہے۔ حشر کا معنی منتشر افراد کو کٹھا کرنا ہے۔ یہاں اس سے مراد بنو نصری کے تمام افراد کی مدینہ منورہ سے خلاوطنی ہے کیونکہ ان کے تمام افراد کو جمع کیا گیا اور مدینہ منورہ سے نکال دیا گیا۔ جس کے لیے جَلَاءُ کا لفظ بھی استعمال ہوا ہے، جس کا معنی بال بچوں سمیت خلاوطن کرنا ہے۔ یہ سورت مبارکہ بنو نصری کے متعلق نازل ہوئی۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ **سُورَةُ الْحَشْرٍ** قبلہ بنو نصری کے یہود کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ (شیخ بن حاری: 4882)

نبی کریم ﷺ جب مکرمہ سے ہجرت فرمایا کہ مدینہ منورہ آباد ہوئے تو وہاں یہودیوں کے تین قبائل بنو قریظہ، بنو قیقاع اور بنو نصری یہاں آباد تھے۔ نبی کریم ﷺ نے انھیں میثاق مدینہ کے تحت مذہبی، معاشرتی اور معاشری آزادی عطا کی اور معاشرے میں مقام عطا فرمایا۔ یہودی اس معاہدے کا پاس نہ رکھ سکے اور بالآخر یہودیوں کو مدینہ بدر کر دیا گیا۔ غزوہ بدر میں کفار کو شکست ہوئی جس کے بعد بنو نصری کے سردار کعب بن اشرف نے مکرمہ جا کر کفار و مشرکین کو مسلمانوں کے خلاف بھڑکایا۔ اس کے بعد غزوہ احد میں مسلمانوں کے نقصان کے بعد یہودیوں کے حوصلے مزید بلند ہوئے۔ حتیٰ کہ انھوں نے نبی کریم ﷺ کو (نَعُوذُ بِاللَّهِ) قتل کر دینے جیسا موم ارادہ کیا۔ چنانچہ بنو نصری کے خلاف فیصلہ کن اقدام لازم ہو گیا۔ مسلمانوں نے پندرہ دن تک بنو نصری کا حاصلہ کیے رکھا، آخر انھوں نے اس شرط پر صلح کر لی کہ وہ اپنے ہتھیاری میں چھوڑ جائیں گے اور جتنا سامان اٹھا سکتے ہیں لے کر جائیں گے، اس طرح یوگ خیر جا کر آباد ہو گئے۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا جو شخص صحیح کے وقت آءُوذْ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ تین بار پڑھے اور تین بار **سُورَةُ الْحَشْرٍ** کی آخری تین آیات تلاوت کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے مغفرت مانگنے کے لیے ستر ہزار فرشتے مقرر کر دیتا ہے جو شام تک یہی کام کرتے ہیں۔ اگر وہ اسی دن فوت ہو جائے تو اس کی شہادت کی موت ہوگی۔

(جامع ترمذی: 2922)

مرکزی موضوع

سُورَةُ الْحَشْرٍ میں یہودی مدینہ کے انجام، مال ف کی تقسیم، منافقین کی منافقت اور اہل ایمان کی صفات بیان کی گئی ہیں۔

بنیادی مضمائیں

سُورَةُ الْحُشْرِ کے آغاز میں اللہ تعالیٰ کی تسبیح اور قدرت کا ملمہ کا بیان ہے۔ اللہ تعالیٰ نے مدینہ منورہ میں یہودیوں کے صدیوں سے آباد قبائل کو گھروں سے نکال دیا، جنہیں مگاں بھی نہیں تھا کہ ایسا ہوا گا۔ اس سورت میں بعض اخلاقی برائیوں کی مذمت اور ان سے بچنے کی تلقین کی گئی ہے۔ مثلاً: بخل سے متعلق فرمایا گیا ہے کہ جسے بخل سے بچالیا گیا وہ کامیاب ہو گیا۔

سُورَةُ الْحُشْرِ میں مسلمانوں کے لیے بنی کریم خاتم النبیت ﷺ کے احکام کی پیروی کرنا لازم قرار دیا گیا ہے اور واضح کیا گیا ہے کہ بنی کریم خاتم النبیت ﷺ جس چیز کا حکم دیں اس کو بجا لاسیں اور جس سے منع کریں اس سے رک جائیں۔

سُورَةُ الْحُشْرِ میں غزوہ بنی نصیر سے حاصل ہونے والے اموال کے حوالے سے احکام ذکر کیے گئے ہیں۔ قبیلہ بنی نصیر کے اموال اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول خاتم النبیت ﷺ کو بطور فی عطا کیے تھے، مالی فی سے مراد وہ مال ہے جو مسلمانوں کو میدان جنگ سے بغیر لڑائی کے حاصل ہو۔ مالی فی خاص اللہ تعالیٰ کے رسول خاتم النبیت ﷺ کے لیے تھا، رسول اللہ خاتم النبیت ﷺ پہنچنے کے لئے گھروں کے لیے اس میں سے مختص کرتے پھر جو باقی بچتا سے جہاد کی تیاری کے لیے گھروں اور ہنخیاروں میں خرج کرتے۔ (جامع ترمذی: 1719)

سُورَةُ الْحُشْرِ میں اس بات کی طرف بھی اشارہ کیا گیا ہے کہ مال کی گردش اور اس کی منصفانہ تقسیم صرف مال غنیمت اور مال فی ہی میں نہیں بلکہ پورے نظام حیات میں رکھی گئی ہے، تاکہ ملکی وسائل چند با اثر افراد کے ہاتھوں ہی میں نہ سست جائیں۔ اسی آیت میں اس بات کی وضاحت ہوئی ہے کہ صرف مالی نظام ہی میں نہیں بلکہ زندگی کے ہر شعبے میں بنی کریم کی پیروی کرو، اسی میں تمہاری فلاح ہے۔ مالی فی کی تقسیم کے حوالے سے فقراء، مہاجرین، انصار اور عام مسلمانوں کی چند صفات بیان کر کے ان کے استحقاق کی وضاحت فرمائی گئی ہے۔

مہاجرین کی تعریف کرتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ وہ ہر وقت اللہ تعالیٰ کا فضل اور رضا طلب کرتے رہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول خاتم النبیت ﷺ کے مدگار ہیں، سچے ہیں، انصار کی تعریف کرتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ یہ ثابت قدم ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے پندیدہ لوگ مہاجرین سے محبت کرتے ہیں، سختی ہیں، اپنی ذات پر مہاجرین کو ترجیح دیتے ہیں۔ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی تعریف کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ یہ کتنے ہی تنگ دست اور ضرورت مند کیوں نہ ہوں یہ ہمیشہ دوسروں کو خود پر ترجیح دیتے ہیں اور ہر معاملے میں ایثار سے کام لیتے ہیں۔ مہاجرین و انصار کے علاوہ قیامت تک آنے والے تمام مسلمان اپنا دامن ہمیشہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں پھیلاتے ہیں اور ایمان والوں کے لیے دعا کرتے ہیں اور ایمان کے ساتھ بغض رکھنے سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتے ہیں۔

اس کے بعد منافقین کی بھی چند علامات بیان ہوئی ہیں۔ یہ لوگ دشمنانِ اسلام سے ہمدردیاں رکھتے ہیں اور انہیں یقین دلاتے ہیں کہ اگر تھیں مدینہ منورہ سے نکالا گیا تو ہم بھی تمہارا ساتھ دیں گے اگر تم سے جنگ کی گئی تو ہم تمہاری مدد کریں گے۔ حالاں کہ یہ دونوں ناس بمحظی جھوٹے ہیں۔ حقیقت میں یہ آپس میں بھی ہمدرد نہیں ہیں۔ ان کے دل خجادہ ہیں، یہ کھلے میدان میں آنے سے بھی ڈرتے ہیں، ان کی مثال شیطان کی ہے جو پہلے انسان کو کہتا ہے انکار کر، پھر جب وہ انکار کر دیتا ہے تو شیطان کہتا ہے میرا تجوہ سے کوئی واسطہ نہیں۔

سُورَةُ الْحُشْرِ کے آخر میں ایمان کو تقویٰ اختیار کرنے، آخرت کی تیاری کرنے، قرآن مجید میں غور و فکر کرنے اور نصیحتوں پر عمل کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بر امہر بان نہایت رحم فرمانے والا ہے

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ

اللہ ہی کی تسبیح کی ہر اس چیز نے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمینوں میں ہے اور وہی بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔ وہی ہے جس نے اہل کتاب میں سے

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۝ مَا ظَنَنتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا

کافروں کو نکلا (جلادتی کے لیے) ان کے گھروں سے پہلی بار اکٹھا کر کے (مسلمانوں!) تھیں یہ گمان (بھی) نہ تھا کہ وہ نکل جائیں گے

وَظَلَّنَا أَنَّهُمْ مَمَنْعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَاتَّهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ

اور ان (اہل کتاب) کو یہ گمان تھا کہ ان کے قلعے ان کو اللہ (کے عذاب) سے بچالیں گے پھر اللہ (کا عذاب) ان کے پاس ایسی جگہ سے آیا جہاں سے انھیں

يَحْتَسِبُوا وَقَدَّفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعبُ يُخْرِبُونَ يُبُوَّتُهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِيِ الْمُؤْمِنِينَ ۝

گمان (بھی) نہ تھا اور اس (اللہ) نے ان کے دلوں میں رعب ڈال دیا وہ اپنے گھروں کو اپنے ہاتھوں اور اہل ایمان کے ہاتھوں اجڑا رہے تھے

فَاعْتَدِرُوا إِيَّاُنِي الْأَبْصَارِ ۝ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۝

تو اے بصیرت رکھنے والواعبرت حامل کرو۔ اور اگر اللہ نے ان کے حق میں جلاوطنی نہ لکھ دی ہوتی تو وہ انھیں دنیا میں ہی یقیناً عذاب دے دیتا اور آخرت میں

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ أَنَّارِ ۝ ذُلِّكَ بِإِنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ

ان کے لیے آگ کا عذاب ہے۔ یہ اس وجہ سے (ہے) کہ انھوں نے اللہ اور اس کے رسول (خاتم النبیوں علیہ السلام) کی مخالفت کی اور جو جانہ کی مخالفت کرتا

فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَاتِلَةً عَلَى أُصُولِهَا

ہے تو بے شک اللہ بہت سخت عذاب دینے والا ہے۔ تم نے کھجور کے جو درخت کاٹے یا انھیں اپنی جڑوں پر کھڑا چھوڑ دیا تو یہ (سب)

فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِزِي الْفَسِيقِينَ ۝ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ

اللہ کے حکم سے تھا اور اس لیے (بھی) کہ وہ نافرمانوں کو رسوا کرے۔ اور جو کچھ بھی (مال) نے اپنے رسول (خاتم النبیوں علیہ السلام) کو ان سے دلوایا

عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلِكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ طَ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عَ

اس پر نہ تو تم نے گھوڑے دوڑائے اور نہ ہی اونٹ لیکن اللہ اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے غالب کر دیتا ہے اور اللہ ہر چیز پر قدرت

قَدِيرٌ ⑥ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَى فَلِلَّهِ وَلِرَسُولِ

رکھنے والا ہے۔ جو کچھ بھی (مال فے) اللہ نے اپنے رسول (خَاتَمُ النَّبِيِّنَ لِهُ وَأَصْحَابُهُ وَسَلَّمَ) کو (ان) بستیوں والوں سے دلوایا تو وہ اللہ کے لیے ہے اور رسول

وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۝ كَيْ

(خَاتَمُ النَّبِيِّنَ لِهُ وَأَصْحَابُهُ وَسَلَّمَ) کے لیے ہے اور (رسول خَاتَمُ النَّبِيِّنَ لِهُ وَأَصْحَابُهُ وَسَلَّمَ کے) رشتداروں اور بیٹیوں اور مسکینوں اور سافروں کے لیے ہے تاکہ وہ (سارا مال

لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۖ وَمَا أَتَكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ ۚ وَمَا نَهِكُمْ

صرف (تمہارے) مال داروں ہی کے درمیان گردش نہ کرتا ہے اور جو کچھ رسول (خَاتَمُ النَّبِيِّنَ لِهُ وَأَصْحَابُهُ وَسَلَّمَ) تھیں عطا فرمائیں تو آسے لے لو اور جس سے تمھیں منع

عَنْهُ فَإِنْتَهُوا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ لِلفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ

فرما سکیں تو (اس سے) رُک جاؤ اور اللہ (کی نافرمانی) سے ڈر جائیں۔ شک اللہ بہت سخت عذاب دینے والا ہے۔ (نیز مال فے) ان حاجت مدد مہاجرین کے

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا

لیے (بھی) ہے جو اپنے گھروں اور اپنے مالوں سے نکال دیے گئے وہ اللہ کا فضل اور رضامندی چاہتے ہیں

وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُونَ الدَّارَ

اور اللہ اور اس کے رسول (خَاتَمُ النَّبِيِّنَ لِهُ وَأَصْحَابُهُ وَسَلَّمَ) کی مذکورتے ہیں بھی لوگ چھے ہیں۔ اور (نیز مال فے) ان انصار کے لیے بھی ہے جو پہلے سے اُسی جگہ

وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ

(مدینہ) میں مقیم اور ایمان پر (ثبت قدم) ہیں وہ ان سے محبت کرتے ہیں جو ان کے پاس بھرت کر کے آئے ہیں اور وہ اپنے دلوں میں اس (مال) کی کوئی

حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۝ وَمَنْ يُوقَ شُحًّ

طلب نہیں پاتے جو ان (مہاجرین) کو دیا جاتا ہے اور وہ اپنے آپ پر (انھیں) ترجیح دیتے ہیں اگرچہ خود انھیں شدید حاجت ہو اور جو شخص اپنے نفس کے بغیر

نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَالَّذِينَ جَاءُوْ مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا

سے بچالیا گیا تو یہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں۔ اور (مال فے) ان کے لیے بھی ہے جو ان (مہاجرین اور انصار) کے بعد آئے وہ کہتے ہیں اے ہمارے

أَغْفِرْ لَنَا وَلَا خُوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غَلَّا لِلَّذِينَ أَمْنُوا

رب! ہمیں بخش دے اور ہمارے ان بھائیوں کو (بھی) جو ہم سے پہلے ایمان لا چکے ہیں اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں کے لیے کوئی بغرض نہ رکھاے

رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ الْمُ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَاقَفُوا

ہمارے رب! بے شک تو بہت شفقت فرمانے والا نہیت رحم فرمانے والا ہے۔ کیا آپ نے ان لوگوں (کے حال) کو نہیں دیکھا جو منافق ہوئے

يَقُولُونَ لِإِخْرَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ

جو اپنے ان بھائیوں سے کہتے ہیں جو اہل کتاب میں سے کافر ہو گئے ہیں کہ اگر تم (مذکور) سے نکالے گئے تو ہم بھی ضرور تمہارے ساتھ نہیں گے

وَ لَا نُطْبِعُ فِيمُّ أَحَدًا أَبَدًا وَ إِنْ قُوْتَلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ طَ وَ اللَّهُ يَشَهُدُ إِنَّهُمْ

اور ہم تمہارے بارے میں کبھی بھی کسی کی بات نہیں مانیں گے اور اگر تم سے قاتل کیا گیا تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے اور اللہ گواہ دیتا ہے کہ بے شک وہ

لَكَذِبُونَ ⑪ لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَ لَئِنْ قُوْتَلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ

ضرور جھوٹی ہیں۔ اگر وہ (یہود) نکالے گئے تو یہ (منافقین) ان کے ساتھ (کبھی) نہیں نہیں گے اور اگر ان کے ساتھ قاتل کیا گیا تو یہ ان کی (ہرگز) مدد نہیں

وَ لَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُوَلُّنَ الْأَذْبَارَ ثُمَّ لَا يُنَصِّرُونَ ⑫

کریں گے اور اگر انہوں نے (بالفرض) ان کی مدد کی بھی تو ضرور پیچھے پھیر کر بھاگ جائیں گے پھر (کہیں سے) ان کی مدد نہیں کی جائے گی۔

لَا أَنْتُمْ أَشَدُ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ طَذِلَكَ بِإِنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ⑬

(بے شک مسلمانو!) تمہارا ڈر ان (یہود) کے دلوں میں اللہ سے (بھی) زیادہ ہے یہ اس لیے کہ بے شک وہ ایسے لوگ ہیں جو سمجھتے نہیں۔

لَا يُقَاتِلُوكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرَى مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ طَبَاسُهُمْ بَيْنَهُمْ

(مسلمانو!) یہ سب لوگ اکٹھے ہو کر (بھی) تم سے جنگ نہیں کر سکتیں گے مگر قلعہ بند بستیوں میں یاد یاوروں کی آڑ میں (چھپ کر) ان کی لڑائی ان کے آپس میں

شَدِيدٌ طَ تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا وَ قُلُوبُهُمْ شَقِيقٌ طَ ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ قَوْمٌ

(بھی) بہت سخت ہے (ای خاطب) تو انہیں اکٹھا سمجھتا ہے حالانکہ ان کے دل (ایک دوسرے سے) خدا خدا ہیں یہ اس وجہ سے (ہے) کہ بے شک وہ ایسے

لَا يَعْقِلُونَ ⑭ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَّا أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ

لوگ ہیں جو سمجھتے نہیں۔ ان کا حال تو ان ہی لوگوں جیسا ہے جو ان سے کچھ ہی مدت پہلے اپنے کیے کا وباں چکھے چکے ہیں اور ان کے لیے

أَلِيمٌ ⑮ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْأُنْسَانِ اكُفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بِرِّيئٌ مِنْكَ

دونا ک عذاب ہے۔ ان کی مثال شیطان کی سی ہے جب اس نے انسان سے کہا کہ کافر ہو جا پھر جب وہ کافر ہو جاتا ہے تو کہتا ہے کہ بے شک میں تجھ سے بے زار

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ⑯ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدُهُمْ فِيهَا طَ

ہوں بے شک میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں جو تم جہانوں کا رب ہے۔ پھر ان دونوں کا انجام یہ ہوا کہ وہ دونوں جہنمی ہو گئے جہاں وہ بیشہ رہیں گے

وَ ذَلِكَ جَزْءُ الظَّلَمِينَ ⑰ يَا يَاهَا الَّذِينَ أَمْنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ لَتَنْظُرُ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ

اور ظالموں کی بھی سزا ہے۔ اے ایمان والو! اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو اور چاہیے کہ ہر شخص دیکھتا ہے کہ اس نے کل (قیامت کے دن) کے لیے کیا آگے بھیجا

لِغَدِٰ وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۚ ۱۸

ہے اور اللہ (کی نافرمانی) سے ڈروں بے شک اللہ اُس سے خوب باخبر ہے جو تم کرتے ہو۔ اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھول گئے

فَأَنْسَهُمْ أَنفُسُهُمْ ۖ أُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ ۚ ۱۹

تو اللہ نے انھیں خود اپنے آپ سے غافل کر دیا یہی لوگ نافرمان ہیں۔ جہنم والے اور جنت والے برابر نہیں ہو سکتے

أَصْحَبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَالِزُونَ ۚ ۲۰ لَوْ آنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاسِعًا

جنت والے ہی کامیاب ہیں۔ اگر ہم اس قرآن کو کسی پہاڑ پر نازل کرتے تو (ای مخاطب!) یقیناً تو اسے اللہ کے خوف سے جھک کر

مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۖ وَ تِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۚ ۲۱

پاش پاش ہوتے ہوئے دیکھتا اور یہ مثالیں ہم لوگوں کے لیے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ غور و فکر کریں۔

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ ۚ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۚ ۲۲

وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں وہ (ہر) پوشیدہ اور ظاہر کو جانے والا ہے وہ بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ وہی

اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُوسُ السَّلَمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَمِّمُ الْعَزِيزُ الْجَبَارُ

الله ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں بادشاہ ہے (ہر عیوب سے) پاک ذات (ہر نقش سے) سالم امن بخشنے والا (سب کا) تاہبہان بہت غلبہ والا بڑی طاقت والا

الْمُتَكَبِّرُ طَسْبِحْنَ اللَّهَ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ ۲۳ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِعُ الْمُصَوِّرُ

بے حد بڑائی والا ہے اللہ ہر اس چیز سے پاک ہے ہے وہ (الله کا) شریک نہ ہراتے ہیں۔ وہی اللہ ہے جو پریما فرمانے والا و مجدد میں لانے والا صورت بنانے

لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ طَيْسِبِحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ هُوَ الْعَزِيزُ

والا ہے اُسی کے لیے تمام اچھے نام ہیں جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے وہ (سب) اس کی تشیع کرتے ہیں اور وہی بڑا غالب نہایت

الْحَكِيمُ^ع
۲۴

حکمت والا ہے۔

نُوٹ سُورَةُ الْحُشْرُ کی آیات ۱۸ تا ۲۴ کے با محاورہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔

ذخیرة الفاظ

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
کسی پہاڑ پر	عَلَى جَبَلٍ	کامیاب لوگ	الْفَائِزُونَ	براہرنیں ہو سکتے	لَا يَسْتَوِيَّ
تاکہ وہ غور و فکر کریں	لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ	ہم ان کو بیان کرتے ہیں	نَضْرِيهَا	پاش پاش ہونے والا	مُنْصَدِّعًا
پاک ذات	الْقُدُّوسُ	ظاہر	الشَّهَادَةُ	پوشیدہ	الْغَيْبُ
صورت بنانے والا	الْمَصْوُرُ	وجود میں لانے والا	الْبَارِئُ	گھبہ بان	الْمُهَمَّيْنُ
	ابچھے	الْحُسْنَى	نَام	الْأَسْنَاءُ	

مشق

درست جواب کا انتخاب کریں۔

(i) حشر کا معنی ہے:

(الف) منتشر افراد کو اکٹھا کرنا (ب) منتشر کرنا (ج) نازل کرنا (د) ختم کرنا

(ii) کعب بن اشرف سردار تھا:

(الف) بنو نصر کا (ب) بنو قریظہ کا (ج) بنو قیقاع کا (د) بنو مطلق کا

(iii) مسلمانوں نے بنو نصر کا حصارہ کیا:

(الف) دس دن (ب) پندرہ دن (ج) بیس دن (د) چھپیں دن

(iv) بنو نصر کے متعلق نازل ہوئی:

(الف) سُورَةُ الْأَخْسِرِ (ب) سُورَةُ الْمُبْتَدَعَةِ

(ج) سُورَةُ التَّحْرِيرِ (د) سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ

(v) بنو نصر بحرت کر کے آباد ہوئے:

(الف) خیر میں (ب) طائف میں (ج) مکہ مکرمہ میں (د) شام میں

مختصر جواب دیں۔

(i) مالِ فہم سے کیا مراد ہے؟ (ii) بیٹا ق مدینہ کے تحت یہودیوں کو کیا فائدہ ملا؟

(iii) سُورَةُ الْأَخْسِرِ میں انصار کی کون سی خوبیاں بیان کی گئی ہیں؟

(iv) سُورَةُ الْأَخْسِرِ میں صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی کیسے تعریف کی گئی ہے؟

(v) بحرتِ مدینہ کے وقت مدینہ منورہ میں یہود کے کون کون سے قبیلے آباد تھے؟

درج ذیل قرآنی الفاظ کے معانی لکھیں۔

..... مُتَصَدِّعًا

الْغَيْبِ

الْمُهَبِّينُ الشَّهَادَةُ

درج ذیل قرآنی آیات کا با محاورہ ترجمہ کریں۔

كَيْأَنِهَا الَّذِينَ أَمْنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لَغَيْرٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑯

وَلَا تُكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَهُمْ أَنْفُسَهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ ⑯

لَوْأَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَائِشًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتُلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ⑯

تفصیلی جواب دیں۔

سُورَةُ الْحُشْرِ کے بنیادی مضمایں تحریر کریں۔

سرگرمیاں برائے طلباء

سُورَةُ الْحُشْرِ کا مکمل ترجمہ پڑھیں اور اہم نکات اپنی کاپیوں پر لکھیں۔

سُورَةُ الْحُشْرِ کے آخر میں بیان کردہ آئینہِ الحسنی کی فہرست تیار کریں۔

سورت کے تعارف میں مذکورہ دعا کو یاد کریں اور دوستوں کو سنائیں۔

سُورَةُ الْحُشْرِ میں بیان کردہ اخلاقی برائیوں کی فہرست بنائیں اور اپنے آپ کو ان سے بچائیں۔

اساتذہ کرام کی مدد سے مہاجرین اور انصار کے فضائل اپنی کاپیوں پر تحریر کریں۔

منافقین کی علامات سے آگاہی حاصل کرتے ہوئے اپنے آپ کو منافقانہ طرزِ عمل سے بچائیں۔

برائے اساتذہ کرام

طلباء کو مکمل سورت کا ترجمہ پڑھائیں اور اہم نکات نوٹ کروائیں۔

طلباء کو متن میں مذکورہ دعا یاد کروائیں۔

طلباء کو مہاجرین اور انصار کے فضائل بتائیں۔

طلباء کو یہودیہ میں کے منافقانہ طرزِ عمل سے آگاہی دیں اور اس برائے رویے کے نفیتی و معاشرتی نقصانات کی وضاحت کریں۔